

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful!

Guinea-Bissau Decree

On the 3rd and 4th October 2012 there was a conference in the capital Bissau with more than one hundred religious leaders and imams. The conference was organised by DJINOPI, a subsidiary of Weltfriedensdienst e.V. (WFD), by TARGET e.V. and by UNIOGBIS under the patronage of the Guinea-Bissau High Council for Islamic Affairs.

The topic of the conference was: "Prohibition of the Female Genital Mutilation".

The Minister of Health Dr. Agostinho Cá represented the Guinea-Bissau government at the opening ceremony at which talks were given about the topics of the agenda.

During the two days, Islamic religious leaders and researchers from Guinea-Bissau and other states, for example Mali, Senegal, Gambia, Germany, Egypt, Syria and Austria, presented numerous studies.

There were many heated debates and arguments between the participants and speakers on female genital mutilation, which ended with the advocates of this being convinced of the harmful damage caused by this phenomenon. It was established that in Islam there is no basis in the Koran or passed down hadith which demands or approves female genital mutilation. Participants unanimously agreed that the so-called genital mutilation of girls is a custom and certainly not a religious obligation and that it also represents the mutilation of the female body. This practice categorically contradicts Islamic law.

It was for this reason that the High Council for Islamic Affairs and the Islamic leaders and imams in Guinea-Bissau declared to join the resolution (fatwa) of the recognized Islamic scholars which outlawed Female Genital Mutilation at previous conferences.

May Allah help us to end this harmful practice in the near future for society in general and, in particular, for girls.

May Allah let this succeed.

Stamp and signature of the High Council for Islamic Affairs

بسم الله الرحمن الرحيم

إعلان بيساو

عقد أكثر من مائة عالم وإمام مؤتمراً في مدينة بيساو يومي 3 / 4 من أكتوبر 2012م، تحت رعاية المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية في غينيا بيساو، وبمشاركة منظمة (DJINOPI) التابعة لمنظمة (WFD) ومنظمة (TARGET) الألمانية، ومنظمة (UNIOGBIS).

كان موضوع المؤتمر: "حظر إنتهاك جسد المرأة"

وقد مثل الدكتور أغسطينو كا وزير الصحة حكومة غينيا بيساو في حفل الإفتتاح الذي أقيمت فيها كلمات حول هذا الموضوع من المندوبين المشتركين في المؤتمر.

وبعد الإفتتاح عقدت جلستان في يومي 3 / 4 2012/10م أقيمت فيهما عدة بحوث: من علماء وباحثين من بيساو ودول إسلامية أخرى مثل دولة مالي، وسينغال، وغامبيا، وألمانيا، ومصر، وسوريا والنمسا.

ودارت مناقشات جادة بين الحاضرين والباحثين في هذا الموضوع إنتهت إلي اقتناع من كانوا يؤيدون الختان بمدى ضرر هذه الظاهرة وتبين لهم أن الإسلام لا يوجد فيه نص قرآني يأمر بهذا ولا يوجد أيضاً حديث صحيح يعتد به للسماح بممارسة ختان الإناث وقد أكد المشتركون بالإجماع أن ما يطلق عليه (ختان الإناث) هو عادة و ليس عبادة بالإضافة إلى أنه تشويه أو بتر للأعضاء التناسلية، وهذا مايتنافى بشكل قطعي مع الشريعة الإسلامية السمحاء.

وبناء على هذا يعلن المجلس الأعلى للشئون الإسلامية في غينيا بيساو وعلماء هذا البلد وأئمة الإنضمام إلى جمهور علماء الأمة الإسلامية الذين أفتوا بحرمة ذلك في المؤتمرات السابقة.

ونبتهل إلى الله أن يعيننا على القضاء على هذه الممارسات الضارة بالبنات خاصة، وبالمجتمع عامة في المستقبل القريب.

إنه ولي توفيق.



توقيع: الإئمة والعلماء على إعلان بيساو

أرقام	أسماء	توقيع
01	طالب جاسا	
02	طالب جاسا	
03	كبير جاسا	
04	محمد علي جاسا	
05	محمد علي جاسا	
06	علي جاسا	
07	أبراهيم جاسا	
08	الحاج بوبكر جاسا	
09	الحاج بكر جاسا	
10	الأستاذ بشير فوفنا	
11	الشيخ عمر كندى الإمام	
12	الحاج محمد بالري جاسا	
13	الحاج محمد كمانى	
14	الحاج محمد سالى	
15	الحاج محمد Mamadou	
16	الحاج محمد	
17	الحاج محمد	
18	الحاج محمد	
19	الحاج محمد	
20	الحاج محمد	
21	الحاج محمد علي جاسا	Mamadou G.
22	الحاج محمد	
23	الحاج محمد	
24	الحاج محمد	
25	الحاج محمد	
26	الحاج محمد	
27	الحاج محمد	
28	الحاج محمد	



ابو بكر ثور

		29
	الكاتب هو السيد محمد	30
	أحمد مالح	31
	محمد مالح	32
	Saico Tundo -	33
	التبليغ فليطام	34
	بجان سيد	35
	فوسو فيلا	36
	عبد الرحمن بن	37
	عبد الرحمن	38
5703325	محمد بن ابي الو	39
5703325	محمد بن ابي الو	40
	Abdul Gaud	41
	Abdul Gaud	42
	دائريه	43
	طريقه بنجاني/سوريا/التنا	44
		45
		46
		47
		48
		49
		50
		51
		52
		53
		54
		55
		56
		57
		58
		59

